



5

An Bille Sláinte Poiblí (Tobac) (Leasú), 2024
Νομοσχέδιο του 2024 για τη δημόσια υγεία
(Καπνός) (Τροπολογία)

10

Mar a tionscnaíodh

Όπως θεσπίστηκε

15

20

25

30

35

40



AN BILLE SLÁINTE POIBLÍ (TOBAC) (LEASÚ), 2024
ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΤΟΥ 2024 ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ
(ΚΑΠΝΟΣ) (ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ)

Mar a tionscnaíodh
Όπως θεσπίστηκε

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Άρθρο

1. Ορισμοί
2. Τροποποίηση του άρθρου 54 του νόμου του 2002
3. Τροποποίηση του άρθρου 55 του νόμου του 2002
4. Τροποποίηση του άρθρου 2 του νόμου του 2023
5. Απαγόρευση πώλησης εισπνεόμενων νικοτινούχων προϊόντων σε παιδιά
6. Απαγόρευση πώλησης προϊόντων καπνού σε άτομα ηλικίας κάτω των 21 ετών
7. Τροποποίηση του άρθρου 33 του νόμου του 2023
8. Τροποποίηση του άρθρου 35 του νόμου του 2023
9. Τροποποίηση του άρθρου 39 του νόμου του 2023
10. Τροποποίηση του άρθρου 45 του νόμου του 2023
11. Σύντομος τίτλος, συνολική αιτιολογική αναφορά και έναρξη ισχύος

ΝΟΜΟΙ ΠΟΥ
ΠΑΡΑΠΕΜΠΟΥΝ ΣΤΑ ΕΞΗΣ
ΕΓΓΡΑΦΑ

5

Νόμος του 1988 περί ηδύποτων που προκαλούν μέθη (αριθ. 16)

Νόμος του 2023 για τη δημόσια υγεία (Προϊόντα καπνού και εισπνεόμενα νικοτινούχα
προϊόντα) (αριθ. 35) Νόμος του 2002 για τη δημόσια υγεία (Καπνός) (αριθ. 6)

Νόμοι του 2002 έως 2023 για τη δημόσια υγεία (Καπνός)

10



AN BILLE SLÁINTE POIBLÍ (TOBAC) (LEASÚ), 2024
ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΤΟΥ 2024 ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ
(ΚΑΠΝΟΣ) (ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ)

Νομοσχέδιο

με τίτλο

Νόμος για την απαγόρευση της λιανικής πώλησης προϊόντων καπνού σε άτομα ηλικίας κάτω των 21 ετών· και για αυτούς και άλλους συναφείς σκοπούς, για την τροποποίηση του νόμου του 2002 για τη δημόσια υγεία (Καπνός) και του νόμου του 2023 για τη δημόσια υγεία (Προϊόντα καπνού και εισπνεόμενα νικοτινούχα προϊόντα)· και για την πρόβλεψη συναφών θεμάτων.

Εγκρίνεται από το Ιρλανδικό Κοινοβούλιο ως εξής:

Ορισμοί

1. Στον παρόντα νόμο:

ως «νόμος του 2002» νοείται ο [νόμος του 2002 για τη δημόσια υγεία \(Καπνός\)](#);

ως «νόμος του 2023» νοείται ο [νόμος του 2023 για τη δημόσια υγεία \(Προϊόντα καπνού και εισπνεόμενα νικοτινούχα προϊόντα\)](#).

Τροποποίηση του άρθρου 54 του νόμου του 2002

2. Το άρθρο 54 του νόμου του 2002 τροποποιείται, στην παράγραφο 12 στοιχείο γ), με την αντικατάσταση του κειμένου «28, 28A» από το κείμενο «28».

Τροποποίηση του άρθρου 55 του νόμου του 2002

3. Το άρθρο 55 του νόμου του 2002 τροποποιείται, στην παράγραφο 13 στοιχείο β), με την αντικατάσταση του κειμένου «28, 28A» από το κείμενο «28».

Τροποποίηση του άρθρου 2 του νόμου του 2023

4. Το άρθρο 2 του νόμου του 2023 τροποποιείται με την προσθήκη του ακόλουθου ορισμού:

«Ο όρος “κάρτα που αναγράφει την ηλικία” έχει την ίδια έννοια με αυτή που του αποδίδεται στο μέρος IV του [νόμου του 1988 περί ηδύποτων που προκαλούν μέθη](#)».

Απαγόρευση πώλησης εισπνεόμενων νικοτινούχων προϊόντων σε παιδιά

5. Ο νόμος του 2023 τροποποιείται με την αντικατάσταση του ακόλουθου άρθρου από το άρθρο 28:

«**28.** (1) Ένα πρόσωπο δεν πωλεί λιανικώς, ούτε πωλεί λιανικώς μέσω τρίτων, εισπνεόμενο νικοτινούχο προϊόν σε παιδί.

(2) Το πρόσωπο που παραβιάζει την παράγραφο 1 διαπράττει αδίκημα.

(3) Σε κινηθείσα διαδικασία κατά προσώπου για αδίκημα της παραγράφου 2, υπεράσπιση για το εν λόγω πρόσωπο συνιστά η απόδειξη ότι το παιδί με το οποίο σχετίζεται το εικαζόμενο αδίκημα προσκόμισε στο εν λόγω πρόσωπο:

1) κάρτα που αναγράφει την ηλικία,

2) διαβατήριο, ή

3) άδεια οδήγησης,

που είναι σε ισχύ επί του παρόντος, όσον αφορά το εν λόγω παιδί.».

Απαγόρευση πώλησης προϊόντων καπνού σε άτομα ηλικίας κάτω των 21 ετών

6. Ο νόμος του 2023 τροποποιείται με την προσθήκη του ακόλουθου άρθρου μετά το άρθρο 28:

«**28Α.** (1) Ένα πρόσωπο δεν πωλεί λιανικώς, ούτε πωλεί λιανικώς μέσω τρίτων, προϊόντα καπνού σε άτομο ηλικίας κάτω των 21 ετών.

(2) Το πρόσωπο που παραβιάζει την παράγραφο 1 διαπράττει αδίκημα.

(3) Σε κινηθείσα διαδικασία κατά προσώπου για αδίκημα της παραγράφου 2, υπεράσπιση για το εν λόγω πρόσωπο συνιστά η απόδειξη ότι το άτομο ηλικίας κάτω των 21 ετών με το οποίο σχετίζεται το εικαζόμενο αδίκημα προσκόμισε στο εν λόγω πρόσωπο:

1) κάρτα που αναγράφει την ηλικία,

2) διαβατήριο, ή

3) άδεια οδήγησης,

που είναι σε ισχύ επί του παρόντος, όσον αφορά το εν λόγω άτομο ηλικίας κάτω των 21 ετών.».

Τροποποίηση του άρθρου 33 του νόμου του 2023

7. Το άρθρο 33 του νόμου του 2023 τροποποιείται:

(a) με την αντικατάσταση της ακόλουθης παραγράφου από την παράγραφο 1:

«1) Εξουσιοδοτημένος υπάλληλος μπορεί, κατά την άσκηση των καθηκόντων του ως υπαλλήλου και σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες που εκδίδονται δυνάμει της παραγράφου 2, να αποστέλλει άτομο ηλικίας τουλάχιστον 15 ετών αλλά κάτω των 18 ετών σε χώρο στον οποίο τα εισπνεόμενα νικοτινούχα προϊόντα πωλούνται λιανικώς με σκοπό την αγορά εισπνεόμενων νικοτινούχων προϊόντων στους χώρους αυτούς, μόνο, όμως, εάν:

1) ο γονέας ή ο κηδεμόνας του ατόμου έχει συναινέσει εγγράφως σχετικά με την επίσκεψη στον συγκεκριμένο χώρο για τον εν λόγω

σκοπό, και

- 2) ο εξουσιοδοτημένος υπάλληλος έχει πεισθεί ότι έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν όλα τα εύλογα μέτρα για να αποφευχθεί η πρόκληση βλάβης στην ευημερία του ατόμου.»,

(b) με την προσθήκη της ακόλουθης παραγράφου μετά την παράγραφο 1:

«1Α) Εξουσιοδοτημένος υπάλληλος μπορεί, κατά την άσκηση των καθηκόντων του ως υπαλλήλου και σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες που εκδίδονται δυνάμει της παραγράφου 2, να αποστέλλει άτομο ηλικίας τουλάχιστον 15 ετών αλλά κάτω των 21 ετών σε χώρο στον οποίο τα προϊόντα καπνού πωλούνται λιανικώς με σκοπό την αγορά προϊόντων καπνού στους χώρους αυτούς, μόνο, όμως, εάν:

- 1) στην περίπτωση ατόμου ηλικίας μεταξύ 15 και 18 ετών, ο γονέας ή ο κηδεμόνας του προσώπου έχει συναινέσει εγγράφως σχετικά με την επίσκεψη στον συγκεκριμένο χώρο για τον εν λόγω σκοπό, και
- 2) σε κάθε περίπτωση, ο εξουσιοδοτημένος υπάλληλος έχει πεισθεί ότι έχουν ληφθεί ή πρόκειται να ληφθούν όλα τα εύλογα μέτρα για να αποφευχθεί η πρόκληση βλάβης στην ευημερία του ατόμου.», και

3) στην παράγραφο 2:

(i) με την αντικατάσταση της ακόλουθης παραγράφου από το στοιχείο α):

«α) την απαγόρευση κάθε ενεργούς υποκίνησης παράβασης των άρθρων 28 ή 28Α, όπως ψευδής δήλωση, είτε προφορικώς είτε με την προσκόμιση οποιουδήποτε εγγράφου, ότι ένα άτομο είναι:

(i) στην περίπτωση του άρθρου 28, άνω των 18 ετών, και

(ii) στην περίπτωση του άρθρου 28Α, άνω των 21 ετών, και», και

ii) στο στοιχείο β) σημείο iii), με την αντικατάσταση του κειμένου «άρθρο 28 ή 28Α» από το κείμενο «άρθρο 28».

Τροποποίηση του άρθρου 35 του νόμου του 2023

8. Το άρθρο 35 του νόμου του 2023 τροποποιείται, στην παράγραφο 1, με την αντικατάσταση του κειμένου «27 παράγραφος 3, 28 παράγραφος 2 ή 28Α παράγραφος 2» από το κείμενο «27 παράγραφος 3 ή 28 παράγραφος 2».

Τροποποίηση του άρθρου 39 του νόμου του 2023

9. Το άρθρο 39 του νόμου του 2023 τροποποιείται, στην παράγραφο 5 στοιχείο α), με την αντικατάσταση του κειμένου «26 παράγραφος 3, 28 παράγραφος 2 ή 28Α παράγραφος 2» από το κείμενο «26 παράγραφος 3 ή 28 παράγραφος 2».

Τροποποίηση του άρθρου 45 του νόμου του 2023

10. Το άρθρο 45 του νόμου του 2023 τροποποιείται με την αντικατάσταση της ακόλουθης παραγράφου από το στοιχείο δ):

«δ) με την αντικατάσταση των ακόλουθων παραγράφων από την

παράγραφο 4: “4) Με την επιφύλαξη των παραγράφων 4Α και 4Β και των κανονισμών του 2002 για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες (Απαιτήσεις για την αναγραφή των τιμών προϊόντος) (κανονιστική πράξη αριθ. 639 του 2002), ο κάτοχος άδειας διασφαλίζει ότι:

- 1) δεν εμφανίζεται καμία ανακοίνωση, σήμα ή απεικόνιση, και
- 2) κανένα φυλλάδιο, εγκύκλιος, προσπέκτους ή μπροσούρα δεν χορηγείται στο κοινό ούτε χορηγείται στον αγοραστή ενός προϊόντος,

σε οποιοδήποτε μέρος, αναφέροντας ότι τα προϊόντα καπνού μπορούν να αγοραστούν στις οικείες εγκαταστάσεις.

4Α) Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 4 και με την επιφύλαξη της παραγράφου 4Β, μπορεί να εμφανίζεται ένα σήμα που να δείχνει ότι τα προϊόντα καπνού μπορούν να αγοραστούν στις οικείες εγκαταστάσεις με τον τρόπο και τη μορφή που προβλέπεται από κανονισμούς του υπουργού. 4Β) Σήμα της παραγράφου 4Α:

- 1) ενημερώνει το κοινό, κατά ή πριν από την 31η Ιανουαρίου 2028, ότι τα προϊόντα καπνού μπορούν να πωληθούν στις εγκαταστάσεις σε άτομα που έχουν συμπληρώσει το 18ο έτος της ηλικίας τους,
- 2) ενημερώνει το κοινό, από την 1η Φεβρουαρίου 2028 και μετά, ότι τα προϊόντα καπνού μπορούν να πωληθούν στις εγκαταστάσεις σε άτομα που έχουν συμπληρώσει το 21ο έτος της ηλικίας τους, και
- 3) μπορούν να παρέχουν άλλες πληροφορίες όπως ενδέχεται να προβλέπεται.”».

Σύντομος τίτλος, συνολική αιτιολογική αναφορά και έναρξη ισχύος

11. (1) Ο παρών νόμος μπορεί να αναφέρεται ως ο νόμος του 2024 για τη δημόσια υγεία (Καπνός) (Τροπολογία).
- (2) Οι νόμοι του 2002 έως 2023 για τη δημόσια υγεία (Καπνός) και ο παρών νόμος μπορούν να αναφέρονται ως οι νόμοι του 2002 έως 2024 για τη δημόσια υγεία (Καπνός).
- (3) Με την επιφύλαξη της παραγράφου 4, ο παρών νόμος τίθεται σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2028.
- (4) Το άρθρο 10 τίθεται σε ισχύ την ημέρα ή τις ημέρες που ο υπουργός μπορεί να ορίσει με απόφαση ή αποφάσεις, είτε γενικά είτε με αναφορά σε συγκεκριμένο σκοπό ή διάταξη, και μπορούν να ορίζονται διαφορετικές ημέρες για διαφορετικούς σκοπούς και διαφορετικές διατάξεις.

BILLE

(mar a tionscnaíodh)

dá ngairtear

25

NOMOSXEDI

O

(όπως θεσπίστηκε)

με τίτλο

Acht do thoirmeasc táirgí tobac a mhiondíol le
daoine atá faoi bhun 21 bhliain d'aois; agus,
chun na gcríoch sin agus chun críoch gaolmhara
eile, do leasú an Achta Sláinte Poiblí (Tobac),
2002 agus an Achta Sláinte Poiblí (Táirgí Tobac
agus Táirgí Ionanáilaithe Nicitín), 2023; agus do
dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

An tAire Sláinte a thíolaic,
27 Meitheamh, 2024

Νόμος για την απαγόρευση της λιανικής πώλησης
προϊόντων καπνού σε άτομα ηλικίας κάτω των
21 ετών· και για αυτούς και άλλους συναφείς
σκοπούς, για την τροποποίηση του νόμου του
2002 για τη δημόσια υγεία (Καπνός) και του
νόμου του 2023 για τη δημόσια υγεία (Προϊόντα
καπνού και εισπνεόμενα νικοτινούχα προϊόντα)
και για την πρόβλεψη συναφών θεμάτων.

Υποβληθέν από τον Υπουργό Υγείας,

27 Ιουνίου 2024